

تفاعلات/ردود فعل بين الأدوية:
إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحك للطبيب أو الصيدلي عن ذلك. خاصة إذا كنت تتناول الأدوية ريتونافير أو إيتراكونازول.

الحمل والإرضاع

إذا كنت في فترة الحمل أو الرضاعة، تعتقدن بأنه من الجاز أنك حامل أو تخططين للحمل، فاستشيري الصيدلي أو الطبيب قبل تناول هذا الدواء.

معلومات مهمة عن قسم من مركبات الدواء

يحتوي بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس على كُوروكاريُول الذي قد يسبب ردود فعل تحسسية.

3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال المستحضر حسب تعليمات الطبيب دائماً. عليك الاستيضاح من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقاً فيما يتعلق بالجرعة وطريقة العلاج بالمستحضر.

المقدار الدوائي وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط.

المقدار الدوائي المعتاد هو عادة:

- دهن بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس في الصباح وفي المساء. من الجاز تقليل المقدار الدوائي مع تحسن مشكلة فروة الرأس لديك.
- لا يجوز استعمال بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس في أوقات متقاربة أكثر مما حدّد لك.
- لا يجوز الاستعمال لفترة طويلة (مثلاً بشكل يومي لمدة أسابيع أو أشهر عديدة) بدون تعليمات من الطبيب.
- إحذر جداً بالأدخل المحلول في عينيك. لا تلمس عينك إلا بعد أن تغسل يديك.
- إذا شغلت أو غسلت شعرك، انتظر إلى أن يجف الشعر قبل دهن المحلول.
- إذا كنت تدهن المحلول على شخص آخر، إحرص على غسل يديك بعد الاستعمال أو استعمال قفازات أحادية الاستعمال من البلاستيك.
- لا يجوز تحجيف الشعر بحجف الشعر.
- **تحذير!** مادة قابلة للاشتعال! يجب الامتناع عن تعريض المحلول لنار مشتعلة، للهب النار ولاي مصدر آخر للاشتعال، بما في ذلك التدخين أثناء دهن المحلول أو مباشرة بعد دهن المحلول حتى الجفاف الكامل للمستحضر.

إرشادات لدهن المحلول

1. اغسل يديك.
2. افتح غطاء القنينة وضع الأنبوبة على فروة الرأس التي بحاجة لعلاج.
3. اضبط بلطف على القنينة، لتغطية المنطقة بطبقة دقيقة ومتجانسة من المحلول.
4. بالإمكان تدليك المحلول إلى الداخل، ولكنك لست ملزماً بفعل ذلك.
5. ستشعر بأن فروة رأسك باردة حتى جفاف المحلول.
6. اغسل يديك ثانية.

لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

لا يجوز البلع.

لاستعمال الخارجي فقط.

إذا استعملت بالخطأ مقدارا دوائيا أكبر

إذا دهنت كمية أكثر مما ينبغي أو إذا بلغت بالخطأ أو إذا بلغ طفل بالخطأ من الدواء، من الجاز أن تشعر بسوء. توجه حالاً إلى الطبيب أو لغرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر عبوة الدواء معك.

إذا نسيت استعمال الدواء

إذا نسيت دهن بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس، فقم بالدهن حال تذكرك ذلك. إذا كان الوقت قريباً من الموعد الذي يفترض أن تقوم بدنه فيه، فيمكنك الانتظار حتى ذلك الموعد.

يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب.

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيادلة (مستحضرات) – 1986
يسوّق الدواء حسب وصفة طبيب فقط

بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس

بيتاميثازون فاليرات 0.1% w/w

betamethasone (as valerate) 0.1% w/w

كل 10 ملل تحتوي على 0.01 ملل بيتاميثازون فاليرات.

مواد غير فعالة: قائمة المركبات غير الفعالة مفصلة في الفقرة 6 "معلومات إضافية" والفقرة 2 "معلومات مهمة عن قسم من مركبات الدواء".

اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل استعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كنت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء لك. لا تعطه للآخرين. فهو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة لحالتك.

الدواء غير مخصص للأطفال دون عمر سنة.

1. لأي غرض مخصص الدواء؟

بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس يحتوي دواء يسمى بيتاميثازون فاليرات، ويستعمل كمساعد في التخفيف من الاحمرار والحكة في مشاكل معينة في فروة الرأس، مثل الصدفية (psoriasis) والتهاب الجلد (dermatitis) الذي يترافق بقشرة.

المجموعة العلاجية: كورتيكوستيرويدات.

2. قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء:

- إذا كنت حساساً (الرجي) لبيتاميثازون فاليرات أو لكل واحد من المركبات الإضافية لبيتاكورتين محلول لجلدة الرأس (كما هو مفصل في الفقرة 6).
- إذا وجد لديك ثلوث في فروة الرأس (فيروسية، جرثومية أو فطرية).
- لدى أطفال دون عمر سنة.
- لا تستعمل الدواء إذا انطبق عليك واحد مما ذكر. إذا لم تكن واثقاً، تحدث مع الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس.

تحذيرات خاصة تتعلق باستعمال الدواء

تحدث مع الطبيب أو الصيدلي قبل أن تستعمل الدواء إذا:

- حدث لديك في الماضي رد فعل تحسسي لستيرويدات آخر.
- كنت تدهن المحلول تحت ضمادة مسدودة. إن الضمادات من هذا النوع تسهل امتصاص المركب الفعال عبر الجلد ولذا قد تؤدي بالخطأ، في نهاية الأمر، إلى استعمال مقدار دوائي أعلى مما ينبغي من المحلول.
- كنت تعاني من الصدفية (psoriasis)، سيرغب الطبيب في رؤيتك بأوقات متقاربة أكثر.
- كنت تدهن المحلول على جلد منتشق أو داخل طيات الجلد.
- كنت تدهن على مساحة واسعة من الجلد.
- كنت تدهن على جلد رقيق أو على أطفال، لأن جلدهم أكثر رقة مما هو عليه لدى الكبار ونتيجة لذلك قد يمتص كميات أكبر من المحلول.
- لا يجوز استعمال الضمادات لدى الأطفال أينما تم دهن محلول فروة الرأس.
- الاستعمال لدى الأطفال يجب أن يكون محدوداً لفترة 5 أيام.
- اتصل بالطبيب إذا عانيت من تشوش في الرؤية أو من اضطرابات أخرى في الرؤية.
- إذا لم تكن واثقاً فيما إذا كان واحد مما ذكر ينطبق عليك، تحدث مع الطبيب أو الصيدلي قبل استعمال هذا الدواء.

لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء بدون استشارة الطبيب أو الصيدلي حتى ولو طرأ تحسن على حالتك الصحية.

إذا توقفت عن استعمال الدواء

إذا كنت تستعمل بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس بشكل دائم، تحدث مع الطبيب قبل التوقف عن استعماله. حالتك قد تتفاقم إذا توقفت عن العلاج بشكل مفاجئ.

لا تتناول الأدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، استشر الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن استعمال بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس قد يسبب أعراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا تندهن من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أياً منها.

يجب التوقف عن استعمال بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس ومراجعة الطبيب حالاً إذا:

- اكتشفت بأن حالة جلد فروة رأسك تتفاقم، يتطور لديك طفح عام أو أن جلدك يتنفخ وذلك خلال فترة العلاج. فمن الجائز أن لديك حساسية لـ بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس، تعاني من تآثر أو أنك بحاجة لعلاج آخر.
- كنت تعاني من الصدفية (psoriasis) وتطورت لديك بروتات مع قيع تحت الجلد. هذا الأمر قد يحدث في أوقات نادرة جداً خلال فترة العلاج أو بعدها ويعرف باسم الصدفية الثرية.

أعراض جانبية إضافية قد تلاحظها خلال استعمال بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس تشمل:

أعراض جانبية شائعة (من شأنها أن تظهر لدى حتى 1 من كل 10 أشخاص):

- الحرق، ألم، تهيج أو حكة في المنطقة التي دُهن فيها المحلول.

أعراض جانبية نادرة جداً (من شأنها أن تظهر لدى حتى 1 من كل 10,000 شخص):

- زيادة الخطورة لحدوث تآثر
- رد فعل تحسسي في الجلد في منطقة دهن المحلول
- طفح، جلد حاك ودرني أو احمرار الجلد
- جفاف وترقق الجلد الذي قد يتضرر أو يتجدد أيضاً بسهولة أكبر
- قد تتطور علامات شد
- من شأن الأوردة تحت الجلد أن تصبح بارزة أكثر للعين
- زيادة أو قلة نمو الشعر أو تساقط للشعر وتغييرات في لون الجلد
- زيادة في الوزن، استدارة الوجه
- تأخر في حدوث زيادة الوزن أو تباطؤ النمو لدى الأطفال
- قد تصبح العظام رقيقة، ضعيفة وسهلة الكسر
- كدر عدسة العين (كاتاركت) أو زيادة الضغط داخل العين (جلوكوما)
- ارتفاع نسب السكر في الدم أو سكر في البول
- ارتفاع ضغط الدم.

أعراض جانبية وتيرتها غير معروفة

- تشوش الرؤية

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تتفاقم أحد الأعراض الجانبية أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك استشارة الطبيب.

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

كذلك، بالإمكان التبليغ عبر البريد الإلكتروني: safety@trimea.co.il

5. كيفية تخزين الدواء؟

- تجنب التسمم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن مجال رؤية ومتناول أيدي الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
- لا يجوز استعمال الدواء بعد انقضاء تاريخ الصلاحية (exp. Date) الذي يظهر على ظهر العبوة.
- يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

شروط التخزين:

- يجب التخزين في مكان بارد، بدرجة حرارة دون 25°C.
- يجب الحماية من الضوء. لا تعرض بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس لضوء الشمس المباشر.
- احفظ الوعاء مغلقاً بإحكام عندما لا يكون قيد الاستعمال. محتواه قابل للاحتراق. احفظ بيتاكورتين محلول لجلدة الرأس بعيداً عن أي مصدر للنداء، اللهب والحرارة.
- بعد الفتح للمرة الأولى بالإمكان الاستعمال لمدة 6 أشهر، وبما لا يتجاوز تاريخ انقضاء الصلاحية.

6. معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة للمادة الفعالة أيضاً:

isopropyl alcohol, carbomer 940, chlorocresol, sodium hydroxide, purified water.

- كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة؟
داخل كل عبوة كرتون توجد قنبلة تحتوي على 30 ملل من المحلول الشفاف.
- المنتج وصاحب التسجيل: تريما، منتجات طبية إسرائيلية معياروت م.ض.، معياروت 4023000.
- تم تحريرها في كانون الأول 2021 وفق تعليمات وزارة الصحة.
- رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: 050.46.23263.00

من أجل سهولة وتحويل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.



معبروت 4023000
منتجات طبية إسرائيلية
معبروت م.ض.

1221F